

REGGEL

Előfizetési árak vidékre:
 Egész évre — 14.— korona
 Félévre — — 7.— korona
 Negyedévre — 3.50 korona
 Egy hónapra 1.40 korona

Politikai napilap

Felelős szerkesztő: FEHÉR ÖDÖN

Előfizetési árak helybe
 Egész évre — 8.— korona
 Félévre — — 4.— korona
 Negyedévre — 2.— korona
 Egy hónapra — .70 koron

BÁRÓ VAY ELEMÉR

Borsodvármegye és Miskolcz város főispánja, e két törvényhatóság főispáni állásától megvált. — Őfelsége, a király Báró Vay Elemérnek, közel másfél évtizedig terjedő, kiváló, közhasznú és valóban közérdekű szolgálatáról a legnagyobb elismeréssel emlékezik meg akkor, amidőn neki, a két törvényhatóság főispáni állásától való önkényes távozása alkalmából a Szent István rend keresztjét adományozta. Azt a magas érdemrendet, a királyi kegynek ama ragyogó megnyilatkozását, amelyet a zsolczi családi ódon sirböltben nyugovó édesatyja, báró Vay Béla — az egész magyar nemzet osztatlan nagyra-becsülése és elismerése mellett — életében szintén viselt.

Báró Vay Elemér egész egyénisége, gondolkozása és jelleme kizárják, hogy ő valaha is kereste azt a pozíciót és azt a közéleti szereplést, amely neki osztályrészüll jutott. Éppen úgy, mint ahogy soha életében nem kerestett és nem várt elismerést közéleti, önzetlen működéséért. — A Vay család történelmi multja, nagy harcokban, nemes küzdelmekben kitűnt dicső ősök egymást követő alakjai állítottak az események előterébe, a közéleti tusák legelső csatasorába báró Vay Elemért. Szinte praedestináltak őt Borsodvármegye vezetésére, székházában irányító szereplésére. Abba a székházba, — amelynek egyszerű faláról buzditólag, bátorítólag és követőleg int feléje a dicső ősök szelid, jó-ságos tekintete, hazaszeretetet sugárzó, nemes vonása.

Báró Vay Elemér, mint Borsodvármegye főispánja és mint Miskolcz városának, ennek az új törvényhatóságnak a vezetője, — hű maradt minden érzésében, egész lényében, gondolkozásában, felfogásában az ősök min-

den szép és nemes hagyományaihoz. Kormányzása jelentékeny időt foglal le magának a új, politikai Magyarország történetéből. S ezen egész idő alatt következetes elhűséggel, mint a 67-es alkotmányos kiegyezés rendithetetlen hive, a leglelkesebb liberalizmussal szolgálta hazáját, vármegyéje és Miskolcz városának közügyeit. Politikai ellenfelei is nagyra-becsülték és tisztelték benne a mindig méltányos, konciliáns politikust, aki a maga elveinek szilárdsága mellett, a más meggyőződését is respektálta.

Nehéz, komoly időkben, egészségének feláldozásával is szolgálta a közéletet akként, hogy az ellenkező politikai pártállásuak az ő személyében látták a kiegyenlítő, megnyugtató, mérséklő vezetőt, akire mindannyian szívesen és örömmel bízta a vármegyei és városi közélet intézését. Minden közéleti szereplése, a legkisebb ténykedése is, a közérdek jegyében történt. A legszigorubb szemmel vizsgált mindent, ami a közélet hangzatos jelszava alatt történik. S amely szigorú bírása volt mások cselekedeteinek, még szigorubb mértéket alkalmazott önmagával szemben. Éppen ezért nyíltan hangoztatjuk, hogy Vay Elemér báró távozása nagy veszteséget jelent a közérdekre. Ilyen férfiakra van szükség a közélet irányításában, a társadalmi és egyházi élet vezetésében. Nehéz és küzdelmes időkben talán még inkább érezzük igazi szükségét olyan egyenes lelkű, nemesen érző, nyílt szívű, mellék tekintetű és magánérdeket nem ismerő férfiaknak, aminő Vay Elemér báró. Vele és az ő nevével egy szép, klasszikus epóch-ja zárul le Borsodvármegye és az új törvényhatóság, Miskolcz város történetének. Működése és szereplése élő tanúság az újabb nemzedéknek, hogy a legnagyobb emberi erény, a hatalommal becsületesen, tisztességesen élni, sen-

kit meg nem bántani és mindenkinek egyéni meggyőződését, érdeknélküli, korrekt közéleti működését elismerni.

BÁRÓ VAY ELEMÉR főispán felmentése.

A Szent-István-rend kiskeresztjét kapta.

A Reggel tudósítójától.

Megirtuk, hogy báró Vay Elemér, Borsodvármegye és Miskolcz város főispánja beadta mindkét főispánságáról való lemondását. A hivatalos „Budapesti Közlöny“ tegnapi száma közli a királyi kéziratot, mely báró Vay Elemér főispánt ez állásaitól felmenti. A király a felmentés alkalmából báró Vay Elemért, érdemes és hosszú közszolgálatát elismerésül a **Szent István rend kiskeresztjével tüntette ki.**

Báró Vay Elemér közéleti tevékenységét lapunk mai számának vezető helyén méltatjuk. Itt közöljük a hivatalos lapnak a fölmentésről és a kitüntetésről szóló közléseit, melyek a következők:

I.

A belügyminisztérium vezetésével megbízott magyar miniszterelnököm előterjesztésére báró Vay Elemér, Borsodvármegye és Miskolcz törvényhatósági joggal felruházott város főispánját ettől az állásától saját kérelmére felmentem és megengedem, hogy nevezett nyugalomba helyeztessék.

Kelt Bécsben, 1912. évi október 10.

Ferencz József s. k.

Lukács László s. k.

II.

A személyem körüli minisztérium ideiglenes vezetésével megbízott magyar miniszterelnököm előterjesztésére báró Vay Elemérnek, Borsodvármegye és Miskolcz törvényhatósági joggal felruházott város főispánjának ettől az állástól történt felmentése alkalmából, kiváló szolgálat elismerésül, **Szent István ren-**

dem kis keresztjét díjmentesen adományozom.

Kelt Bécsben, 1912. évi október 10-én.

Ferencz József s. k.

Lukács László s. k.

Az iparkamara felhívása a szerdai bérfizetés tárgyában.

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, október 22.

Évek óta több ízben mozgalom indult meg oly célból, hogy az ipari munkások heti bérkifizetése szombat helyett a hét valamelyik más napján történjék. Szükségessé teszi e változást az a szomorú tapasztalat, hogy a munkások egy része a fizetést közvetlenül követő munkaszünetes napon keresménye nagy részét elkölti, maga az alkoholizmus áldozatává lesz, családja pedig nyomorral küzd. Másrészt a munkás családjának szükségletei beszerzésében is fizetésre következő vasárnap munkaszünete akadályozólag hat. Ha a bérfizetés valamely hétköznapon történnék, amikor a munkást a pénz elfecsérlésre alkalom sem csábítja, másrészt családjának szükségletei beszerzésében munkaszünetes nap akadályt nem támaszt, e bajok lényegesen csökkenének, bárha természetesen tökéletesen kiküszöbölésüket remélni nem lehet, mert gyöngye akaraterejü és leküzdhetetlen hajlamu embereket az alkoholizmustól megmenteni sikertelen törekvés.

A kamara e megfontolás után azon elhatározásra jutott, hogy a szombat esti bérkifizetések szerdán estére áttételéért akciót indít. E változásnak lehetősége és várható esetleges hátrányai felől is tájékozódni kívánván, a kerület helyi érdekképviselői útján behatóan tudatta a kamara az érdekeltség nézetét. — E kutatás eredményeként végre megállapítható, hogy úgy a gyárvállalatok, mint a kézműiparosság részéről tulnyomó részben kedvező fogadtatásra talál e reform és an-

Rosenberg Gyula.
és testvére

Megérkeztek az új őszi és téli angol costüm kelmék — óriási választékban!
Valódi Jäger téli alsó ruhák, legfinomabb gyapju kötött kabátok és harisnyák.
Saját gyártmányu paplanjaink jósága közismert.

nak kezdetben bekövetkező káros hatásai elháríthatók. Ez alapon a kamara felhívja ke-
rületének gyáripari és kézműves ipari érdekeltjeit, hogy a heti bérkifizetéseknek szűke estére áthelyezését általában kísérelje meg.

Modern Kabaré

Kossuth-utca

Ma és a köv. napoktól teljesen új műsor ujonnan szerződött tagokkal.
Kezdeté 10 órakor.

SZABAD BEMENET.

A n. é. közönség b. pártfogását kéri

az igazgatóság.

FEHÉR

voltam, mint a hópehely.

Miskolcz, október 22.

Egy hangulatos, megható kabaré-dal strófáit vetette papírra Kiss Lujza mielőtt végképpen távoznia akart ebből a cudar, csunya világból. Kiss Lujza valaha fehér, jól nevelt leány volt. — A zárda falai közt nőtt fel, ájtatos zsolozsmás világba. Aztán kikerült az életbe. Lépten-nyomon ellenkezésbe került a tisztaságával. Hosszu viszontagság után eljutott Miskolcra. Itt nevelőnői állást vállalt. Gyermekmelé került. Kis ártatlan, naiv lelkeket világosított fel. Lujza kisasszony reményben megismerkedett egy miskolczi magánhivatalnokkal. — Eleinte a Népkerben találkoztak. Már ősz volt. Borongós, hideg szél szállt a Népker fái közt. A sárga, száraz levelek zizegve, zörögve buktak a földre. Lujza ilyenkor busan merengett a magánhivatalnok mellett. Nézte az avar, csodálkozott a természet haldoklásán és ilyenkor mindig eszébe juthatott az ő fiatalsága. Az udvarló alkalmazkodott Lujza hangulatához és csöndesen viselkedett. Majd hazamentek a Népkerből. Így ment ez sokáig. Lujza kisasszony pár nappal ezelőtt hirtelen megváltozott. Nem beszélt senkivel, nem akart tudni senkiről. Végleg megundorodott az élettől, a helyzettől, mindentől. Hétfőn este bezárkózott Lujza kisasszony a szobájába és leveleket írt. Siró, panaszos, szentimentális sorokban bucsuzkodott. Egyik levelét így kezdte: Fehér voltam, mint a hópehely... Mikor elkészült a levélírással, mérget vett be. — A maró folyadék nagy fájdalmakat okozott Lujza

kisasszonynak és jajgatni kezdett. Betörték a ajtót és megdöbbenve látták Lujza kisasszonyt az ágyon fetrengve. Orvost hívtak, aki gyomormosást alkalmazott. Lujza kisasszony eszméletére tért, fájdalmi is csillapultak és most már teljesen jól érzi magát.

Tolvajfurfang.

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, október 22.

A tolvaj furfangnak kacagatóan érdekes két esetét szolgáltatotta a tegnapi rendőri krónika. — Az egyik egy hálátlan vendégről szól, ki a szives vendéglátást lopással viszonzta, a másik pedig egy egyszerű cselédeány hiszekeységét használta ki.

F. P. női szabónál tegnap P. I. urinó három bluzt rendelt és arra kérte a női szabót, hogy a megrendelt árut küldje a vasuti állomásra, ott majd ő átveszi. F. P.-né cselédjével küldte ki a csomagot. Amint a cselédeány az állomásra kiért, elébe állt egy ismeretlen, elegáns öltözötű ember és azt kérdezte tőle:

— Kinek viszi a csomagot?

— P. I. önagságának, — felelte a cseléd.

— Na akkor éppen jó, mer önagsága engem bizott meg az átvétellel. Adja csak ide!

A cseléd gyanutlanul átadta. Csak később, mikor P.-né reklamáta a bluzokat, derült ki az ismeretlen tolvaj furfangja.

A másik eset még érdekesebb. H. K. mészárossegéd meghívta lakására ebédre kollegáját, U. M. függött szép vadonatuj raglánka-mészárossegédet. H.-nak a fogason függött szép vadonatuj raglánkabátja. Azt mondta neki a barátja:

— Átszaladok szivarért, add kölcsön a kabátot.

— Nagyon szívesen.

A trafik a közelben volt, de a hűtlen barát még most sem tért vissza. A rendőrség most keresi.

Balkáni háboru!

Nem bánom én akármit is beszélnek, mégis **olcsón** adom az áruimat Miskolcz város és vidéke nagyérdemű vevőközönségének.

Cosmanosi piqué barchetok méterje **70 fillér**

Valóságos karácsonyi ocassió!

120 cm széles angol cheviot kelme méterenként **90 fillér**

egyedül

Radványi Ignác

női ruhaszövet és vászon-áruházában kaphatók.

Miskolcz, Széchenyi-u. 23.

Vilamos magánhely. — Legyen szerencsém.

Balkáni háboru!

REKLAM MARADÉK

Angol szövetek, Sima szövetek, Selymek és bársonyok, Selyem pouplinok, Barchettek és kartonok, Selyem- és gyapjuschálók, Női fehérneműk, Vászna és kanavászok, Agyterítők és szőnyegek, Triko árúk és harisnyák

40 százalékkal gyári áron alul

FEUERSTEIN ALADÁR

Reklam Maradék Áruházában kaphatók. Miskolcz, Kazinczy-u. 1. Kepes-szálloda épületében

Bűn és Bűnhődés

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, október 22.

A hosszú, hideg tél lassan, komoly méltósággal közeledik. — Most még csak előhírnökeket küldi önmaga helyett: a kóbor szellet és a kis tolvajokat, akik fűtőanyagot, élelmiszert és hasonló más dolgokat tulajdonítanak ki. A kék köd már úgy fekszik rá a városra, mint egy nagy-nagy szomorú halotti szemfedő. És a vékony, metsző szemfed. alatt utnak indul egy-két nyomorult, — mostoha, munkanélküli ember, — hogy szenvedő családjának egy kis szenet, vagy fát, néha élelmiszert szerezzen. Nem szívesen szánják rá magukat erre a foglalkozásra, de kergeti őket a nélkülözés szegesvégi korbácsa. Kis bűnök ezek, de a bűnhődés amelylyel sújtják őket, az sulyos. — A magántulajdonost szentnek tartják és aki ezt nem respektálja, az keserves lecke utján jön rá.

A kezdődő hideg idők már termik a kis bűnöket. Tegnap már panaszt tett a rendőrség bűnügyi osztályán Kirschmayer Lőrincz gyár-utcai lakos, hogy fákamaráját ismeretlen tettes feltörte és onnan nagyobb mennyiségű fűtőanyagot ellopott. A rendőrségnek nem sokáig kellett nyomozni a tettes után. Egy munkanélküli napszámos a tettes, akit felkísértek a központi rendőrségre. Kihallgatása után, a kir. járásbíró-sághoz szállították át.

Élelmiszert tolvajlásról is ad hirt a rendőri sajtóiroda. Plavacsok György a károsult, akinek éléskamrájából egy oldal szalonnát emelt el a tolvaj. Ezenkívül zsirt, kolbászt, stb-it vett pártfogás alá. Keresik a tettest.

A közeli új Diósgyőr községben is jártak a tolvajok. Élő állatok, csirkéket és kacskákat hajtottak el, anélkül, hogy észreveték volna. A csendőrség azonban elcsipte a gonosztevőket, — akiket tegnap délelőtt beszállítottak a miskolczi kir. ügyészségre.

„Kész vagyok érte meghalni!”

szólt a vőlegény menyasszonyának és felvágta karján az eretl.

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, október 22.

Tegnap este Zinter Ferenc lakásán nagy társaság gyűlt össze. — Ott volt öccse Zinter János szabósegéd, ennek menyasszonya, Bagosi Julia és Zinter Ferenc felesége.

Vacsora után természetesen a fiatalok jövője került szóba. — A menyasszony nagyon komolyan felhívta vőlegényét:

— Mondja meg nekem, hogy szeret-e?

— Szeretlek!

— De én nem hiszem. A férfiak mind így beszélnek eleinte, később pedig hűtlenek lesznek.

— Én szeretlek legtisztább szívből, igazán.

— Bizonyítsd be!

— Hát én kész vagyok érte meghalni... Be is bizonyítom.

Ezzel Zinter János előkapott egy élesre fent kést és azzal felvágta balkarján az ereket. Mindenben meghült a vér; megdöbbenve siettek segítségére, — gyorsan elállították úgy ahogy a vérzést és telefonáltak a mentőkért, kik beszállították a kórházba.

Ne vegyen

addig semmit, míg nem érdeklődik hol lehet jól és olcsón vásárolni, ez pedig nem más, mint az

„Olesó János“

Munkácsi-u. 2. sz., hol

Legújabb angol kosztüm kelmék óriási választékban kaphatók 120 cm. széles 2.20 kor.-tól kezdve, 140 cm. 2.60 kor.-tól kezdve.

Válogatott jó minőségű barchettek és flanelok míg a raktáron tart olesó árban kaphatók.

Valódi rumburgi vásznak, kanavász, sifonok belés árúk eredeti raktára.

Női, férfi és gyermek tricók fél vagonnal áll a közönség rendelkezésére.

Tisztelettel

Uj. Berger Ferencz
rófos- és divatáru üzletében.

Egy raglán
Egy öltöny
Egy divat mellény
összesen 60 kor.

Eg hosszú kabát
Egy szörme kabát
Egy nadrág
összesen 60 kor.

E kedvező vásárlást csakis a
Központi Ruhaáruházban eszközölhetők
ROSENTHAL és KISS, Borsodmegyei bankpalota.

HIREK.

— **Eljegyzés.** Mihaliczka Ferencz (Miskolcz) eljegyezte Szabó Papp Esztikét (Mezőkeresztes.)

— **A „Miskolcz-Vasgyári Kamarazene-Egyesület”** e heti zenei összejövetelét csütörtökön, e hó 24-én este 7 órakor a Diósgyőri Vasgyár kaszinójának zenetermében tartja meg, amelyre a tagok és vendégek meghívottnak.

— **Turista taggyűlés.** A Természetbarátok Turistaegyesülete ma este 6 órakor a Klein Lipótiéle vendéglőben rendkívüli taggyűlést tart.

— **Pótsorozás.** Tegnap tartották meg a pótsorozást a vármegyeházán Szepessy Béla elnökelete alatt. A katonaság részéről megjelent Kassáról Raisz sorozó kapitány és Pátz László honvédfőhadnagy. Megjelentek továbbá a katonai és polgári hatóságok orvosai és az öt sorozójáras tisztviselői. A sorozásra száznál több állításköteles jelentkezett, akik közül mindössze tizenkettőt soroztak be.

— **Modern kabaré.** Színház után állandóan megtelik a Kossuth-utcai Modern kabaré helyisége szórakozni kívánó közönséggel. Egy pompás társulat tart változatos és tarka műsorral előadást. A társulat élén Magyar Gyula kómikus áll, aki közvetlen, kedves humorával nagy derűtséget keltett. — Szisztersz Margarethe kecses, finom, gracióz táncot lejtene. Csupa művésziesség, csupa hajlékonyság ennek a két kedves táncosnőnek a produkciója, melyet őszinte tapsal honorál a közönség. — A többi tagok is élvezetes műsort nyújtanak.

— **A Balkáni háboru sem tartat annyi ideig, mint a „Nerált”** (impregnált) szifon vászon gallér és kézelő; mely minden szennyes mosatnia vászon gallér és kézelőt, ha azokat a „Zsorna”-féle nyakkendőgyári raktárában, Miskolcz, Széchenyi-utca 20. szám alatt szerzi be! Korszak alkotó tálmány! Több államban szabadalmazva!



Főraktár: Miskolczi Kereskedelmi Részvénytársaság, Miskolcz. Telefon 221

Ertesítés

Van szerencsém Miskolcz és környéke nagyjérdemű közönségét el tudatni, hogy 7 év óta fennálló üzletemet Széchenyi-utca 79. sz. alá helyeztem át.

Vezetési és osztonnazi berendezéseket, u. m.: vízvezetékcsöveket, konyhai berendezéseket, fűdőberendezéseket, mosdóasztalokat és konyhakagylókat nemkülönben a szakmába vágó és zse munkalakat szakszerűen és pontosan végzek. — Állandóan nagy készlet, legutányosabb árakon. Terveket a legrövidebb idő alatt készítek és azonnal készséggel szolgálok — A n. é közönség pártfogását kérve, vagyek kiváló tiszteltel!

Telefonszám: 420.

Weiszbürg S. Sándor.

SZÍNHÁZ

Erős lánczok.

Herczegi história 3 felvonásban. Irta Félix Salten. Fordította: Helldai Jenő. Rendező: Doktor János.

Salten Félix, a gonodaltáival mélyen szántó író kitünő megfigyelései, éles ötletei, sok maroszatírása adja meg a becsét az „Erős lánczok”-nak, amely tegnap került először színre a miskolczi színházban.

Az előadás sok részletében stílusos, a darab levegőjéhez simuló volt. És ebben különös érdeme van Rettegny Margitnak, aki ebben az idényben először játszott jelentékeny szerepet. Zogelman Hedvig, a varróleány volt a szerepe. Egy kis ártatlan, öntudatlanul naiv varróleányka, aki a családból származik, 14 éves korában azonban az anyai kart elveszíti és az élet fojtó öleléssel fenyegető karjai közé kerül. — De tiszta marad a kenyérharczban és tisztán kerül mint kis varróleányka az udvarhoz, ahol György trónörökös beleszeret. Ugyanez az érzés lobbant fel a leány fehér lelkében és megy mámoros szédületben szerelme után. Rettegny kisasszony az intelligens színésznő komoly öntudatával, a hozzáértés kvalitásával átértve és átérve vitte színpadra a szerepet, amely e játékban életet, igazságot nyert. Játéka sima, finom volt, lelki rázkódtatásainak kifejezésében, szerelme tolmácsolásában közvetlen, őszinte, tehát magával ragadó. Különösen a második felvonásban érvényesültek a kisasszony igazán előkelő kvalitásai és itt érte el játéka is a legmélyebb hatást.

György trónörökös szerepe Vidor József kezében volt. Vidor talentumos színész, aki különösen a szerep érzelmi részének kifejezésében tudja a kellő hangot megtalálni.

László Gyula az uralkodó herceg szerepének teljes eltalálásával igazolta ezuttal is értékes tehetségét.

Doktor János az udvar levegőjében élő, erőtlén, akartnélküli kamarás kitünő karrikaturáját adta. Cserényi Adél egészen helytelenül operett-hercegnőt játszott.

Delly Juliska ügyesen adta az udvarhölgyet. Apor Sándor, Rogoz Imre, Koncz Mihály kis szerepeikben jók voltak.

A rendezés munkája Doktor Jánosé, ami egyértelmű a szükséges nívó megőrzésével és az előadás zavartalan menetével.

A szépszámu közönség szívesen tapsolt a szereplőknek.

f. ö.

Ábrahám a menyországban.

Már megkezdődtek a színházi próbák a bemutatásra váró legújabb operettből, melynek címe: Ábrahám a menyországban. — A

modern operett-rendezés minden ötletességével, a pazarabbnál pazarabb díszletek, pompás beállításával igyekeznek színre hozni az ötletes, kedélyes szövegű operettet, hogy az előadás minden részleteiben méltó legyen az operett bécsi és budapesti előadásához. A darab egyike az újabb operett alkotások legjobbjának, a

melynek rendkívül érdekes mese-szövevébe a kedves zenei részletek hatásosan vannak beállítva. Az operettet Rátkai Sándor rendezzi, aki nagy gondot fordít az operett részleteire. A szereplők ambiciózusan készülnek a bemutatásra, amely látványosságban fog menni. A bemutató előadás vasárnap este lesz.

Döntő harc előtt.

Török győzelmek.

A „REGGEL” éjszakai telefonjelentése.

Lassanként kiderül, hogy a szerb-bolgár-görög-montenegrói győzelmek első hírei hazugok és a törökök vitézül verik a négy oldalról támadó ellenséget. — A legújabb hírek utóbb nagy véres ütközetről adnak jelentéseket.

Itt következnek a legújabb háborus hírek:

Megcáfolt bolgár győzelem.

Londonból jelentik: A „Daily Telegraph” tudósítója jelenti Szófiából: — A bolgár hadsereg megtámadta az ellenséget Kırkilicszinél és **huszezer törököt foglyul ejtett** és annyi élelmiszert, amely egy hónapra egy egész hadtestnek elegendő. — A török hadsereget a győzelemmel Drinápolyig visszaszorították és elvágták a konstantinápolyi visszavonulás útját.

Későbbi jelentések megcáfoltják a kırkilicszi-i bolgár győzelem híreit.

Kavarna bombázása.

Konstantinápolyból jelentik: A hadügyminisztérium jelentése szerint ma délelőtt flotta jelent meg Kavarna előtt és ágyuk fedezete alatt csapatokat akart partraszállítani. Az erősségből ágyuztak a hajókra, de kárt nem tettek. A flotta innen Varna felé indult és azt bombázta.

Későbbi jelentés szerint **Kavarnát rommálítotték.**

Elfoglalt török város.

Szófiából jelentik: Tizezer főből álló bolgár sereg véres harc után Dzservent elfoglalta.

Elasszona török kézen van.

Konstantinápolyból jelentik: Hivatalosan megcáfolták azt a hírt, hogy Elasszonát a görögök bevették. A török katonaság kitünően védekezik és a görögök már eddig 1500 halottat és még több sebesültet vesztek.

Háromezer görög halott.

Münchenből jelentik: Ide érkezett jelentések szerint a görögök eddig 3000 halottat vesztek.

Verik a montenegrókat.

Cettinijéből jelentik: Hiteles jelentések szerint a montenegrókat eddig vesztesége 4000 halott. Miután az egész montenegrói hadsereg 35000 emberből áll, tehát a törökök megtizedelték őket. Sok baj van az ötezer török fogoly élelmezésével.

Nagy szerb vereség.

Belgrádból jelentik: Koszovó mellett tegnap a szerbek és a török katonák közt véres összeütközés volt. **Órákon át tartott a heves küzdelem.** Mindkét részről erős tüzelést intéztek. — **A harc a szerbek szörnyű veszteségével végződött.**

A montenegróiak nem vették be Guzinjét.

Londonba érkezett török hírek szerint a montenegrói részről világgá röpitett hír, hogy Guzinjét bevették, nem felel meg a valóságnak. — Hivatalos jelentések szerint Guzinje erősen tartja magát a montenegróikkal szemben.

Török győzelem Prisztinánál.

Konstantinápolyból jelentik: Prisztina török szerb határfalu mellett roppant heves küzdelem folyt le a szerbek és a törökök között. **A törökök három szerb zászlóalját valósággal megsemmisítettek.**

Bolgár győzelem.

Szófiából jelentik: Zsumája mellett a törököket három oldalról megtámadták a bolgár csapatok. Óriási harc fejlődött ki az ellenséges hadoszlopok között. — Szörnyű vérengzés után a bolgárok ezerkétszáz török katonát foglyul ejtek.

Kétezer bolgár katona pusztulása. Felrobbantott katonai vonat.

Párisból jelentik: A hadi cenzura megkerülésével Párisba érkezett hírek arról számolnak be, hogy a törökök felrobbantottak egy olyan vonatot, melyen bolgár katonák ültek, akik a harcra igyekeztek. **A vonaton kétezer katona volt elhelyezve.** — **Kétezer bolgár katona elpusztult.**

Kegyetlenkednek a montenegróiak.

Skutariból jelentik: A hegyi lakók szerint a montenegrói csapatok megdöbbenően kegyetlenkednek. **A vad horda halomra gyilkolja az öreg, magatehetetlen embereket, lemészárolják az asszonyokat és a gyermekeket.**

Konstantinápolyból jelentik: Azok a bolgár forrásból származó hírek, melyek bolgár győzelmekről számolnak be s a melyek ide is eljutottak, nagy mértékben

tulzottak. Az eddigi csatározásoknak, melyek csak előrsők összekoccanásaiént foghatók fel, már csak azért sincs döntő jelentőségük, mert a török sereg egyetlen nagy ütközetre készül, hogy ezzel döntse el az egész háború sorsát. Erre az ütközetre irányul minden előkészület és feltámad a régi török taktika jelszava: Gyorsan döntő fordulat elé juttatni az eseményeket. Törökország most is egyetlen erős csapást akar mérni ellenfeleire s nem vár semmiféle nagyhatalmi beavatkozásra, — vagy nemzetközi konferenciára.

A kisázsiai csapatok, melyeket a harctérre vezényeltek, szakadatlan sorban utaznak át Konstantinápolyon Macedónia felé.

Merénylet egy szocialista-vezér ellen.

Budapest, október 22.

(Telefonjelentés.) Kedden délután könnyen végzetessé válható merényletet követett el egy Budapesten tartózkodó szerb anarchista Buchinger Manó szocialista veér ellen. A támadó: Popovits Dusan a Szövetség-utcában állta útját a mit sem sejtő Buchinger Manónak. Az ekzaltált ember hangosan vonta felelősségre Buchingert egy a Népszava vasárnapi számában megjelent cikk miatt, amely — állítólag — a Budapesten tartózkodó szerb anarchisták egyik vezérére sértő. Buchinger visszautasította a szerb anarchista vádjait és a szerkesztőséghez utasította, mondván, ha valami baja van, ott keresse meg, nem pedig az utcán. A dühöngő, hangos ember ekkor Buchingernek ugrott, torokon ragadta, fojtogatni kezdte, majd egy késsel az arcába szurt és a szemé alá megsebesítette. A dühöngőt rendőrök fogták le. Buchingert kocsin lakására szállították.

A REGGEL telefonszámjai:

Kiadóhivatal 114

Szerkesztőség 315

14 9. szám/vh. 1912.

Árverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében közhírré teszi, hogy a miskolci kir. törvényszék 1912. évi 14497. száma végzés következtében Dr. Ladányi Imre miskolci ügyvéd által képviselt Zwilling Adolf javára 861 kor. — fillér s jár. erejéig 1912. évi szeptember hó 5-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 1802 koronára becsült wertheim-szekrény, bolti állvány, fali és zseb óra ékszerekből álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a miskolci kir. bíróság 1912. V. 1:47. számú végzése folytán 861 korona — fillér tőkekövetelés, ennek 1912. évi augusztus hó 8. napjától járó 1% kamatai és eddig összesen 72 kor. 9 fillér bíróság már megállapított s jelen árverési költségek erejéig Miskolcson, Széchényi utca 15. sz. a. és folytatva Szemere-utca 81. sz. a. leendő eszközlésére 1912. évi október 23. napjának délutáni 2 és fél órája határidőül kitűzték és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-a értelmében készpénzítés mellett a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is elfogadják.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Miskolc, 1912. évi szept. hó 25-ik napján.

Némethy Károly,
kir. bírósági végrehajtó.

Klein és Endvig könyvnyomdája Miskolc.

LEGUJABB!

(Éjféltkor érkezett telefonjelentés.)

Véres csata.

Rómából jelentik: A kirkiliszi harc két nap óta elkeseredetten folyik. A törökök erős ellentámadást intéztek, de eddig sikertelenül. A bolgárok kétezer halottat és több mint négyezer sebesültet vesztek.

Várnát rommálították.

Párisból jelentik: Várnát a török hadihajók irtózatossá erővel bombázták. Négyezer török katonát szállítottak partra. A bolgár helyőrség nyolcezer embere ellentállt, de a török hajó ágyuk olyan rémületes pusztítást okoztak soraikban, hogy végre is a török katonák partraszállhattak.

A török ágyuk az elővárosban lévő királyi palotát és a város nagy részét rommálították.

Színházi műsor.

Szerda: Erős láncok.

Csütörtök: Az asszonyfaló, operett.

Péntek: A gunyvacso, dráma.

Vasárnap: Ábrahám a mennyországban.

FÖLDMIVES BANK

Részvénytársaság Miskolc.

Leszámitol váltókat.

Betéteket elfogad betéti könyvecskére, pénztárjegyekre és folyószámlára.

Előleget ad értékpapírokra.

Bevált szelvényeket és kisorsolt értékpapírokat.

Jelzálog kölcsönöket nyújt földbirtokokra.

Lumpok!

másnap „LUNA“-vizet igyatok

A „Luna“ kőnes ásványviz forrása Miskolcson a Kereskedelmi r.-l.-nál van.

Edelstein Herman és Fia

sírkőraktár és kőfaragó telepe

Zsolcai-kapu 34. szám

Sírelmékek legolcsóbb gyári árakban Állandóan óriási raktár, Kiváló szép munka. Tenetében utánvések és aranyozások olesón készíttetnek.

Alapított 1874.

Telefon 476.

FIGYELEM! Első Miskolczi Nap-és Esőernyő készítés.

Gevürcz Testvérek

Miskolc, Kazincy-utca 6. szám.



Raktáron tart

legfinomabb és legizlésebb nap- és esőernyőket.

Készít legfinomabb kivitelben nap- és esőernyőket

Javit legjutányosabban és leggyorsabban.

Áthuz a legfinomabb kolmékből.

Van szerencsém a tisztelt vevő közönséget értesíteni, hogy a Hunyadi-utca 11. sz. alatt levő



kárpitos műhelyemet saját házamba Deák-utca 5. szám alá helyeztem át.

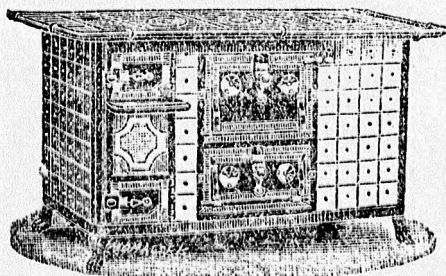
Midőn a t. közönség eddig tanusított bizalmáért köszönetet mondok, kérem azt irántam továbbra is fenntartani és vagyok készséges szolgálataimat teljes tisztelettel felajánlva,

Kluger Dávid
kárpitos.

Kereskedelmi iskolát végzett irodai gyakornok alkalmazást nyer a Nemzeti Baleset Biztosító Részvénytársaság miskolczi főügynökségénél.

Szlavkovszky Imre

műlakatos, takaréktűzhely és eszlingeni faredőnygyáros
MISKOLCZ, Horváth-utca 12. sz.
Telefon 229.



Ajánlja kiténő minőségű elejes- és asztal-tűzhelyeit, melyek közkedveltségnek örvendenek, mivel ezeknek szerkezetöknél fogva 50% tüzelőanyag megtakarítás érhető el, ezekből állandó nagy raktárt tartok.

Ugyazinte ágmentes, erdélyi fenyőfából készült eszlingeni faredőnyeimet, mindegyiket és kötségtetőkkel szívesen szolgálom.

SZLAVKOVSZKY IMRE.